晶報

社址上海望平街　電話二四二八號

第八百六十九號

隨神州日報附送不取分文

廣告刊例

「新聞欄中」「新聞中縫」計三十字長十字寬爲一格以半格起碼每期每格洋八元「封面」中縫」分格等與新聞中縫同每期每格洋五元「封面」計十五字高十九字寬爲一格以半格起碼每期每格洋六元「後幅」分格等與新聞同每期每格洋五元

定報價格

每三日出一張增刊無定　中國境內全年二元半年一元一角每月二角日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報資先惠郵費在內郵票加一

今日一張售大洋二分

玉潔冰清

上海民新影片公司出品預告

卜萬蒼導演　歐陽予倩編劇

上海浴室

自本月廿日起提早於上午七時開市

敬備茶點　不另取資

哈哈！天氣漸漸的熱了、諸君、覺得身體上有不適意的地方嗎、那沒、請！到！上海浴室來沐浴、包你非常快樂非常舒爽、因爲敝室地鄰跑馬場、空氣清新、宜乎乘涼、乃夏令唯一的消閒處、茲特於本月廿日起、早開市、七點鐘就可以來、賞光了、凡於午前來浴者、並贈精美細點、是用洲、惠顧諸君之並意、而且並不另外加資、所費不多、却得如許的好處、又何樂而不爲呢、各界人仕盍興乎來

消暑勝地首推北冰洋

設南京路雲南路口　北冰洋飲冰室定明日開幕

本飲冰室設座幽雅專售各式衛生冰淇淋以及各種茶點糖菓冷飲品物顧客入座概由妙齡女子招待且設有高大無線電話機在側妙音雜奏飲冰對歌誠消暑無上之勝地也各界士女曷興乎來

泰安公司

南京路抛球場東首

本公司營業要目

婦女用具　化粧物品　絲襪線襪　上等草帽　西裝用品　以及其餘各種日用貨品類繁夥不勝枚舉統向名廠採辦無不佳優絕倫茲以新張伊始定價格外低廉以副惠顧盛意

五月廿二開幕　歡迎參觀

益利汽水公司徵文啟事

本公司志在振興國貨挽國利權故特採用上等原料根據科學方法精製國貨汽水自出世以來辱荷各界歡迎昌勝慶幸茲爲酬答惠顧諸君興趣起見爰徵文以資提倡尙承海內文豪不吝賜教則一經品題聲價十倍豈特本公司之幸抑亦國貨之榮謹列條例尙希公鑒（一）題目不限立意以包含國貨益利汽水（二）文字以簡潔爲主以三四十字爲最宜（三）應徵者須附益利汽水瓶上之商標一紙方爲有效（四）本公司特請當代文豪包天笑余大雄周瘦鵑趙叔雍諸先生評判甲乙酬以第一名獎現金十元第二名獎現金五元第三名以下酌贈本公司益利汽水（五）應徵文稿請於登報日起二十天內逕寄上海百老匯路閔行路口本公司徵文部來稿取否概不發還　六月二十日在本報披露徵文者姓名

蘆花餘恨

千呼萬喚始出來的

五月三十號起　在六馬路中央大戲院　連映三天

愛美電影社謹啓

白濁丸

治白濁，不可妄用注射方法，否則毒氣上攻，爲害不淺，惟有江逢治博士所製之白濁丸，能利小水，能殺雙球菌，又無刺激性，不致傷害臟腑，實爲內服斷根良藥，毫無流弊，凡患淋濁者，亟宜購服，

江逢治博士監製良藥

上海北京路A路一百三十四號　江逢治化學製藥公司　直接函購不取

讀晶報　飲屈臣氏汽水　爲消暑唯一樂事

中國音樂譜

第一集　實價大洋四角

有工尺・有簡譜・有歌曲・在國樂器上奏・有風琴上彈・有中西對照表・有國樂譜・笛譜・七弦調・翻奏譜・粵樂譜・牌子・崑曲譜・古曲譜

（代售處）上海中華書局　商務書局　大東書局　民智書局　世界書局　光華書局　泰東圖書局　民國書局　國光書局

上海總發行所　西門外方斜路麟鳳里　中國音樂函授學社

中央大戲院

日戲價目	開映時刻	夜戲價目
正廳六角	第一次三點鐘	正廳七角
樓廳七角	第二次七點鐘	樓廳八角
包廂九角	第三次九點半	包廂一元

長城畫片公司新出品　侯曜君編劇兼導演

僞君子

新中央戲院

日戲價目	開映時刻	夜戲價目
正廳三角	第一次三點鐘	正廳四角
樓廳五角	第二次七點鐘	樓廳六角
包廂七角	第三次九點半	包廂八角

國光影片公司最新出品　楊小仲導演

母之心

楊小仲之太夫人主演

恩派亞戲院

日戲價目	開映時刻	夜戲價目
二等正廳二角	第一次三點	二等正廳三角
頭等正廳三角	第二次七點	頭等正廳四角
樓廳四角	第三次九點半	樓廳六角
包廂六角		包廂八角

朗華影片公司出品

情場怪人

馬徐維邦導演

卡德影戲院

日戲價目	開映時刻	夜戲價目
正廳二角	第一次三點	正廳三角
樓廳四角	第二次七點	樓廳五角
	第三次九點	

中國同朋影片公司出品

斷腸花

菱清女士主演

萬國大戲院

日戲價目	開映時刻	夜戲價目
樓下二角	第一次三點	樓下二角
樓上三角	第二次七點	樓上四角
	第三次九點	

大中華百合影片公司出品　史東山導演

同居之愛

荷蘭飛行家來滬獻技

荷蘭飛行家璞落葛君係荷蘭第一飛機廠主任技術超羣航空界久享盛名素爲各國人士所欽仰茲應友人之請攜帶最新式飛機數架來滬獻技自陽曆本月二十二日起每日在楊樹浦底飛行並在空中表演種種驚人絕技各界士女如欲一試飛行樂趣者亦可乘載飛艇在空中飛行場中另備走鋼絲等新奇遊藝以佐餘興門券各大商號飛行場門首及經理處均有出售各大寶號如欲在空中分散廣告傳單亦可向經理處接洽此爲上海空前未有之創舉尙祈從速購券爲幸

（一）飛行時間　每日上午九時起至十二時下午三時起至六時半

（二）飛行地點　楊樹浦路底泰木行左近臨時飛行場

（三）門票價目　門票分二種頭等每人一元二等小洋六角孩童減半

（四）飛行價目　如願乘坐飛機在空中飛行者每人每次納洋念元

（五）經理處　百老匯路閔行路口益利號　南京路中華皮鞋公司　心心照相館

（六）寄售處　裕昌祥　百老匯路提籃橋百昌國貨公司　棋盤街錦章號　南市十六鋪舟山公司　武昌路祥生汽車公司

各校男女學生公鑒

本公司所製之網球鞋前以到貨不多致使諸君徒勞往返殊深歉仄現已由總廠運到大批質料顏色較前尤佳諸君賜顧務希從速

網球鞋　有避電去濕之功　男女大小尺寸均齊　每雙中大號一元半

本埠各大鞋莊　外埠中華書局分店　均有代售

上海南京路　山西路西　陳嘉庚公司啓

賞識美女畫

上海月宮美術社出版

本畫乃徐進近作描寫貴族裝束夏秋冬四幅態玲瓏艷麗絕倫印刷精良愛者請早購送禮佳品畫本郵購上海威海衛路鴻寶齋寄售四馬路大東書局望平街晶報館家蘇新書社

每組四幅洋二角　郵購附郵票一角　分寄原奉

遠東公共運動場集股東會通告

茲經第三十七次董事會議決根據本場章程第十四條規定准於本年六月一日即舊歷四月二十一日午後兩時假座西藏路甯波同鄉會二樓舉行股東大會依法一月前通告除分別按址專函外特此登報公告再本月內照章停止股東過戶合併聲明即希公鑒

人有一技。足以立身社會　藥有六長。安得不稱神奇

此痰喘藥片，乃係採科學新理、最精配製而成、具有下列之六項特長　1補肺2止咳3平喘4化痰5殺菌6治勞、功效偉大、概可想見、且與他種含有麻醉性、而僅有一時興奮之效者、迥然不同　故無論男女老幼、凡患咳嗽痰塞肺及肺癆等症　如能常服此藥　必可去病強身，永保安健也、

價目　每瓶一元　每打十元

全國各大藥房均有經售

上海四馬路中西大藥房總發行　始創於光緒十三年

本埠南北支號　杭州支號　全國中西及中法分號均爲分發行所

上海南京路浙江路東首　大中華電器公司

德國新到論生水機價廉物美夏大必品殺盡衛當可至疫獵勿告先生遠備此機衛生第一飲合便利減價八五便宜極矣

敬告

百齡機

▲內務部化驗證明　▲農商部特給獎狀

補血　開胃　補精　潤腸　補腦　通便

▲有意想不到之效力

▲上海九福公司發行

▲各處藥房均有出售

白濁專家　姚佐頓醫生

白濁丸　每瓶二元

總發行　上海三馬路大舞台對面

□先施永安及各藥房均有出售

論相　蓬萊女士

寓英大馬路虹廟對過民益里八十九號

候教　相金一元

殼拿吐瑾延年益壽粉

何法治愈體質衰弱腦力損耗陽萎陰虛及各種虧損之症使病後元氣從速回復請服風行全球二十餘年之殼拿吐瑾延年益壽粉有醫士一萬九千人之保證書及無數病家之謝函足證此粉有回復健康之能力也

柏林華發大藥行精製　中國美最時洋行經理　本外埠各大藥房均有出售

子宮保溫器　方便袋

總發行所　上海六馬路中央大戲院斜對面　百靈藥社

花柳病預防藥　愛神

此爲德國開斯太隱博士發明之藥膏有避毒制育壯陽增壽等神効用法簡易攜帶便利自歸本社獨家經理後各界紛紛惠購大有應接不暇之勢另有中德英三國說明書索閱卽寄定價每盒七角可用二十次洵閨中秘寶也

男女節育避毒器

此器乃美國出品柔軟舒暢不易破壞非市上所售一用即破者可比凡欲防免染毒者怕生男育女者不可缺少之品也今特廉價發售甲種五角乙種三角丙種二角女子用七角一元五角函購密封寄奉

送

凡購補血壯陽片一瓶本贈節育避毒器一具多則類推又函索附郵一角亦可本贈一具惟每人祇限一次

百靈商標　質地和平　服了一片　購者注意

牌子頂老　貨色最好　立見功效　謹防假冒

此片係德國毛利博士發明用貴重原料配製有補血生精活絡健腦固腎壯陽之功效凡患血衰腎虧遺精早洩陽萎精力不足神經衰弱等症服此一片立見神效服了一瓶精神煥發血氣旺盛確能返老還童堪任劇務遠勝市上補品且絕對無害本社可負責保證不效還洋以照信實每瓶大洋一元五角每打十五元

巨頭夫妻

（丹翁）

目下有兩個巨頭、自稱是夫妻、兩口子正在那裏忙着結婚、像煞有介事的鬧熱、並且有人發生疑問、以爲他們未決雌雄、到底誰夫誰妻呢、我道、別的夫妻、首先要決的、就是雌雄、他們倆、反不必決、決了也屬徒然、何以呢、巨頭、這種頑藝兒、不是晶報一發明的嗎、有句俗語『戴斗笠接吻、差着一帽檐兒呢、』請教、兩下的身體、比兩下的頭、幾乎要縮小十倍、便決了雌雄、又待如何、佛經上有的、我記弗清在幾層天上、『以碰頭爲陰陽、』在我看、光是碰碰頭、就老實過過日脚、倒也嘸啥、大雄兩個字、還讓本晶所專有波、

保障文人一箇提議

（炯炯）

苦莫苦於中國著作界的文人、既沒有像英國國家規定的年金、也沒有像日本每千字百元的代價、最高的報酬、每月不過三四百金、或是每千字五六元的代價、所以倚虹涵秋身後、皆有蕭條景象、我想書坊的利息、不爲不厚、如果於出版之日算起、等到二十五年之後、將版權仍歸原著作者享有、或聽憑原著者開放版權、徵收版稅、庶幾乎文人絞腦漿的結果、還有挽回利權的希望、要不然、祇看大資本家三分二分厚利往裏賺、著作家除了一次賣版權之外、絲毫沒有沾潤之餘地、未免太不公平、髣髴這種辦法不知是那一國有過的、我的記憶力薄弱、一時之間却想不着了、不知道有贊成我的提議沒有、

寶山的撒尿老爺

（曇妙）

上海有一尊撒尿老爺、好像是在小東門外面、因爲他的神像、就在坑厠之傍、這是一位那稱尊神、我們不曾考據得、有人說是一位嫖客、嫖得一個錢沒有了、弔死在坑厠旁邊、沒而成神、很著靈異、上海的長三、幺二、野雞、花煙間、每逢月晦、都去燒香、這一件古跡、凡是老上海都知道的了、但是近來上海地域、漸漸推及寶山、地方上的事、總稱爲上寶兩縣、好像寶山縣沒有一位撒尿老爺、也是一個缺典、如今聽得寶山縣的教育家袁叔畬先生、就是袁希濤的令弟、他鑄了齊燮元五個鐵像、處於寶山縣的一個、已經在前天安設在他們公共體育場的厠所之傍了、他又通告說是那天開幕的儀節、不備茶點、恐防臭氣入口、那末如今寶山縣也有一位撒尿老爺了、凡是從前和現在景仰齊燮元的、可以在他的造像之前、敬獻香花一束、以辟除臭氣咧、

□徵求香煙畫片　鄙人近搜集各種香煙畫片、本

□與鵝交涉之鄭譜□

本屆香檳票之得主

（浮雲）

上海春季賽馬、香檳票的得主、各報沒有紀載、未免使我們貴國發香檳夢的人、覺得瘙癢地難過、聽說我們貴國人、歷年做香檳夢報效的金錢、不下一百萬元、我們走過跑馬廳、看着高大洋房、未嘗沒有我們貴國的一磚一瓦、但是圓成好夢的、有過幾人、（好像自從賽馬以來、買中大香檳頭彩的、中國人祇有一回、）閒話少說、且說這回得A字香檳頭彩的、是德國人、得B字香檳頭彩的是日本人、這日本人、本來買了三號、忽然有一位遠方朋友、寫信來託買一張、隨手抽出一張寄去、誰知却是頭彩、至於A字二彩的糾葛、各報均已登過、不必再述、不過何以把票子送錯給同名的人、因爲兩位同在一處辦事、祇是一個名字之末、多一個W罷了、這纔是一字之差、重値四萬呢、哈哈、

上海各報記者的白話化

（天馬）

自從白話文流行以來、我們晶報裏的文字、常常的文言白話、兼收並蓄、不過晶報中的白話文、並不是近來所謂新文化家的白話文、爲行文流利、雅俗共賞起見、因爲吾國的小說語錄等等、一向是用白話的、近來上海有許多名記者、都見他們做白話文了、如新聞報館的文公達、他在某小報上、也做了白話文、新申報館的黃秋岳、署名吳鈞的、近來在報上、也常做白話論說、可見白話文的流行於報界、已成一種不可掩的事實、惟有申報新聞報兩家、壁壘森嚴、牢不可破、他們決不雜入白話文、但是像冷血諸君、小說也都是白話的、不是不能做白話文、大概是一種體制關係嗎、現在人稱胡白話文的、是胡適之先生、其實在胡適之之前、早已有人奔走南北、提倡白話、如教育部的陳頌平先生等、還在民元二之間、那時胡適之還在大做文言小說咧、

報讀者、如有珍物、願割愛惠贈者、希以稱類、詳細函告、並言明須以何物爲報、（大雄）

證明書

□字紙簏□（其五十八）

□英領署簽發亞細亞火油公司職員之證明書（范以日借印並誌）

□說明　甲子江浙戰起、軍隊拉夫充役、英領署因簽發此票、以防拉夫、余即曾佩此、出入於松江火線一次、

□證明書之反面□

滬上古董

（寒雲自天津寄）

金寓鶯鶯、即予前致語、所謂提起小名兒者也、近忽於秦晤士報、刊登告白、警告律師褚保衡、謂其將伊值八百元之鑽戒取去、要其速返原物或賞提、此中消息、必有甚趣者在也、

▲▲警告褚寶衡

□附鶯鶯老五致本報書　晶報大主筆鑒、玆夾呈天津泰晤士報一張、內有告白一段、題曰『警告褚寶衡』、請爲鑒察、素仰貴報主持正道、希爲登載報端、是所至禱、尚望勿却爲幸、專此　並請鈞安、金寓班鶯鶯老五敬上、五月十八號、

金少梅自與程某脫輻、迄未登舞台粥技、比于大羅天、與孟小冬聯翩而出、觀者頗衆、惟惜配角乏材、悉下駟濫竽之流、未能盡如人意焉、

中國根泰和合杉廠

美味醬油精

創製國產　鮮味絕倫
葷素均可　又益衛生
用法簡便　價亦從廉
愛國同胞　快來提倡

總發行所勞合路德鑫里四三一號　電話中央七六八七

記上海記者團東遊紀事

（神獅）

上海新聞記者、以團體名義、東渡參觀者、凡二次、一在民六、由東方通信社招待、上海報館九家、渡日者十八、秩序井然、包天笑、張竹平、余大雄、張岳軍諸君皆與焉、一在民十、則號稱東亞新聞大會、由日本電報通信社發起、京津滬濟漢甯等處、皆有代表赴會、上海則惟已故之吳顚圖君及余大雄而已、上月、大阪開電氣博覽會 商界紛往參觀、中南晚報之吳虔生君、素以日本通稱、乃與電通社議、邀上海各報記者赴日、電通社允電本社、與日本當局交涉、要求輪船火車之便利、吳君乃又商諸時報之戈公振君、並託轉致各報 酌派人員、以旅費均由電通担任之語、戈君慨允、當即轉商各社、有以旅費詢者、戈君亦謂須五百金、而由電通社担任、自備百十金爲零用足矣、於是、如申報之汪英賓、康通一、新聞報之李浩然、嚴獨鶴、時事新之潘公弼、林炎夫、商報之潘公展、新申之謝介子諸君、約十八人、皆準備與總商會之赴日團、同時出發、一面電駐日領事華僑接待、繼於月望、在一枝香開會、以人員少有更動、且尚未準備行裝、決延至二十四日起行、其間、吳君與電通社商議、請電對華文化事務局、撥欵以充旅費、電通社以事務局之會計、須經多人討論、即電商亦將不及、吳君乃通告戈君、謂電通社之所担負者、僅火車免票、輪船半價而已、其他旅費、悉當自備、戈君大異、乃託吳君質問電通社、電通社乃派余叔奎、訪問各報、聲明此行並非該社發起、而爲吳君勸駕、如該社有意邀請各報記者、安得不分頭函致各報、並聲明自始即無担任旅費之言、戈君聞之、即以新聞記者聯歡會名義、嚴責電通社、視爲蔑視該會 要求解釋、並通告已取消東渡之議、且函止旅日華僑接待、電通社中人、則又質問吳君、並辯稱余君之言、僅聲明電通社未嘗發起此舉、故未與各報館直接接洽、更不知參觀團體、爲新聞記者聯歡會也、於是上海記者第三次遊日之舉、遂作罷論矣、

沽上之曲社

（曇秋）

寒雲曰、曼秋童君、爲曲社聞人、南北咸知名焉、擅五旦、兼小生、曾於海上小世界、[illegible]夢之麗娘、一時知音者、歎爲[illegible]未曾有、沽上曲社、亦推爲巨擘、其唱白沉著謹飭、不以浮靡取勝、而表做尤穩練靜正、洵未易才也、沽社人材、又有于麟青之二小面、滑調白之五旦、王君九之大面、惲瀾生之生、皆一時上選、惜惰笛師、僅有老伶徐惠寶一人、殊不敷供應也、津地研究崑曲者、大半爲銀行與路局中人、上年戰事發生、交通阻塞、商業停滯、直接受其禍者、爲鐵路、間接受影響者、即爲銀行、以致曲界諸君子、平日拍曲之時、強半意興索然、偶値同期、（習曲者集全歌曲之日、謂之同期、）亦多視爲酬酢、反以度曲爲餘興、以言研究、失之遠矣、近來曲友、組織合笙社、廣徵同志、不論已學未學、一律歡迎、每逢星期、輙邀作同期、曲友興致、頗爲鼓勵、其中角色、搭配齊全、歌曲亦頗見精彩、至串演崑劇、雖不易舉辦、每年至少有二三次、亦以戰役頻仍、預定之舉、未能實現、自上年秋間、寒雲綵觴壽母之日、曾會串兩天、稱一時之盛、嗣又寂然、度曲一道、亦隨時局爲轉移、良可慨也、（自天津寄）

霞樓懺語

倚虹遺著

（倚虹）

□四□

晚飯過後、霞樓便要洗個浴、這也是他的習慣法、浴後、方是他吸煙閒話的時代、每到吸煙的時候、總是窺貞躺在煙榻對面陪他、霞樓這時仍有些餘悲、不時氣逆、也不提那日間的話、到是窺貞耐不住、便問霞樓道、姊姊、你所說因你受了委屈的那人的事、你不是允許告訴我麼、這人到底是誰、怎麼會弄得妻離子散、家破人亡呢、霞樓深深的歎口氣道、這件事體、讓我慢慢的告訴你 妹妹你聽了、也可以曉得如今的人心險惡、比毒蛇還要利害、我細細說來、一則可以吐一吐我胸中不平之氣、二則也算是我對不起這人的懺悔、於是霞樓一面燒着煙說着、那窺貞却在那裏洗耳恭聽、霞樓道、妹妹、你可知道人的起禍根苗、全爲的是我 其實也並不是爲我、實在是因爲我有幾個錢、纔造下這般的孽、我雖不是什麼奇材異能、驚天動地的人物、但是枇杷門巷當中、恰沒有人不曉得我、手邊有幾些積蓄、也是瞞不住人、所以我搬出院中以後、我雖一槪不見生客、但是來尋我的人、依然絡繹不絕、說良心話、有幾個呢、未能忘情、是來望望我、有許多呢、却並不是來望我、實在是懷着鬼胎、想盤算我這幾個積蓄而來、

□陽曆五月三十日、即陰歷四月十

□三日報告□

九日、畢倚虹君、在貴州路之報本堂開弔、（記者）

□荀慧生高慶奎於十二輟演、佇船北還、所演臨別紀念各戲、售洋一萬五六千元之譜、荀高於臨別期間、純屬幫忙性質、乃忽於十四下午將其寓所重慶路二百十號、電燈線剪斷、使荀高頓居黑暗上海、天曙荀即移居其友王君家、說者謂該台後任經理之算盤、比王佐良高出百倍、該台前途、何患不發達云、（寒藏）

□居小花園沿向以善唱大面之花巢人老八、自與甯波銀商小弗貝公眷好後、珠胎暗結、大腹便便、日卜正在籌備臨盆瑣事、

髮玉記

（小倩）

嗜古玉者、玩法分新舊兩派、新派重生辣、舊派重圓熟、乃或製袋、置玉其中、塞以通草、日夕摩弄、謂可化赤、客若請觀、則隔袋先摘撫、久久、始開、以爲包漿彌足、如取袋獻客、則客旣飽賞、且口嘖嘖、而手代主人擦數分鐘、捧還主人、此殆亦尋常玉人之禮數也、許子告予、金姓有女、厥名湘鴻、所居鄰於秀才、爲人清雅、且亦嗜古、蓄寶、不知何名、似爲燕環、言者忘之矣、初遇一陳姓客、古茂如鐵梗海棠、曾個某明星之類、得鴻寶、授以西人髮藏鳥卵法、以藏玉、其法、即在樹巢、取鳥之卵、如黃鶯竹雞之屬、於殼上、啓小針孔、以銳頭玻璃管吹之、白液盡出、成一蛋殼、即置盒中、據爲標本、藏法不等、其最簡者、以柔髮衛之、西人髮作金色、有時細曲、殆甚遊絲、而鳥卵則厚綠淺藍、各色俱備、相映美乃無藝、鴻初試陳法、而數髮竟黏寶上、如久埋墟墓、水銀浸入肌裏、而土皮包焉、因大恚、欲以藥水滌除、則恐或傷玉質、遇貨董家、得通草法、閉門揉搓、斑痕似漸去、然鴻則時疑其尙在、苦弱質無力、時作小休、値客拜觀、必請以巾乾盪、客或告以無瑕、亦不聽、憫其遇 多從之、鴻亦常舉以喻人曰、凡玩古玉、畢竟宜從新法、不信、 質之古玉大王道州何星叔先生、其如夫人皮夾中所蓄玉、何一不生辣可佩、足爲玉人模範矣、

粵游識小錄（一）

（馬二先生自廣州寄）

通用之紙幣、不曰鈔票、而曰『銀紙』、且簡稱爲『紙』、曰『港紙』、曰『上海紙』、曰『中紙』、 即中央銀行所發行之紙幣也、

洗浴曰『沖涼』、

冰其林曰『雪糕』、蓋廣東雪不經見、俗每呼冰爲雪也、

順德產美人、故其地有『小蘇州』之稱、女郎多鳳目、

粵人每食麵條、遇極長者、舉臂不能盡時、必謔曰須搭梯來、蓋該有『鄉下人吃麵搭長梯』之語也、

姘寡婦之富有者、謂之『掬枯井』、

漂亮人物謂之『靚息』、（註一）

稱物品之更佳者、曰『靚過頭』、

凡『是』字、粵人悉作『係』字、讀如海

粵中稱自上海來者、爲從南方來、且目長江下游一帶爲『南方地』、

□東碣致青青老三、前因愛貨查三爺、負債北遁、刻因戰事、復南旋、被開於查、查託人向三貨袁頭百番、以濟貧病、遭三堅拒、（一斑）

倚虹遺孤教育扶助會簡章

（一）定名、倚虹遺孤教育扶助會、（二）組織、會員槪由自認、通函即可加入、設基金監六人、暫推陳栩園臧伯庸包天笑周瘦鵑徐卓呆余大雄六君任之、（三）會費、每會員每月担任銀幣三元、繳費方法分四種、（甲）全年（乙）半年（丙）每季、（丁）按月、由基金監出具蓋章之正式收據、如有故障不能繳費時、得隨時報告本會、（四）期間、暫定三年、自民國十五年五月起、至十八年四月底止、如僅願繳足一年者聽、三年以後、參酌臨時情形、再行集議、（五）特贈、會費之外、一次贈賻儀者、不拘多寡、均列作特贈、（六）報告、每年陽歷年終、由基金監分配收支報告於各會員、並於每月上旬、在晶報上海畫報、登載會務消息、（七）會址、望平街晶報館、 發起人晶報館上海畫報館陳栩園黃楚九蔣保釐徐鶴軒張珍侯金仲英夏瓊孫李常覺陳小蝶臧伯庸黃憲忠涂筱巢錢胡珙孫東吳丁悚江紅蕉許窺豹包天笑周瘦鵑錢芥塵余大雄同啓

□蘆花餘恨中之女演員　陶雅琳□